

ASMOZ TA JAKITEZ



Berrikuntza garaiak argitalpen jardueran

Eusko Ikaskuntzak bere produkzioaren alderdi kualitatiboak zaindu ditu bereziki, ekoizpen erritmoa jaitsi gabe. Bere liburuak argitaratze koordenada berrietara egokitze-ko xedetan, Elkartearen bilduma guztiak zientzia argitalpenerako nazioarteko arautara egokitu direla azpimarratu behar da, eta obra horietan aurkibide analitikoak, laburpenak, etabar, sartu direla, El-ren produkzioa garai berrietara egokitzeko eta zientzia komunitateari, behar bezain zorrotz eta praktikoa den materiala eskaintzeko helburuarekin.

Bibliografia espezializatuak
Ildo berean sartzen da, halaber, bibliografia espezializatuak osatzen burutzen ari den lan garrantzitsua, 1996an Eusko Art proiektuarekin abiatutako ereduari jarraituz.

Dagoeneko hainbat Sailek bilduma bibliografikoak argitaratu dituzte: Antropologia eta Etnografia (itsasoa, mendiko komunitateak Europan); Historiaurrea eta Arkeologia (Erromatar garaiko arkeologia Euskal Herrian); Komunikabideak (komunikabideei buruzko doktore tesiak Euskal

Herriko Unibertsitateetan); Historia eta Geografia (gaur egungo historia).

Lankidetzan

Bestalde, bildumen katalogoan ere berritasunak gauzatu dira, modu horretara argitalpen eskaintza Elkartearen jardueran-ildo berriei egokitu nahi izan delarik, hala nola Udalekiko eta bestelako erakundee-ko lankidetzari dagokionez. Horren emaitza den "Lankidetzan" sail hasiberriak aurtun hedapen handia izatea espero da.

1998 urtarrila/enero/janvier
Nº 75 zenb.

Argit. jarduera 1997	Kopurua
Monografiak Antoine d'Abbadie (3)	3
Bildumak Eusko Ikaskuntzaren Kongresuak (1); Erdi Aroko Dokumentu Iturriak (7); Lankidetzan Bilduma (2); Manuel Lekuona Saria (3)	13
Sailkako Argitalpenak Koadernoak (16); Eleria, Euskal Herriko Legelarien Aldizkaria (1); Eusko Ikaskuntzen Nazioarteko Aldizkaria (3)	20
Argitalpen orokorrak Asmoz ta Jakitez (11); Asmoz ta Jakitez. Argitalpenak (2); Asmoz ta Jakitez. XIV Kongresua (3); Urtez-urte 2. 1996-97 (1); Argitalpenen Katalogoa 1995-97 (1); Memoria 1996 (1)	19
OSOTARA	55

Kopuruaren aldetik begiratu-ta, "Euskal Herriko Erdi Aroko Dokumentu Iturriak" izenburuko bilduma gailendu da guztien artean azken garaiotan, joan den urtean bereziki Nafarroari buruzko dokumentazioa biltzen duen beste hainbat liburukiz hornitu baita, eta horren argitaratze erritmo azkarra ikusita, ehun aleetara iristea aurrizkustan da 2000. urtea baino lehen.

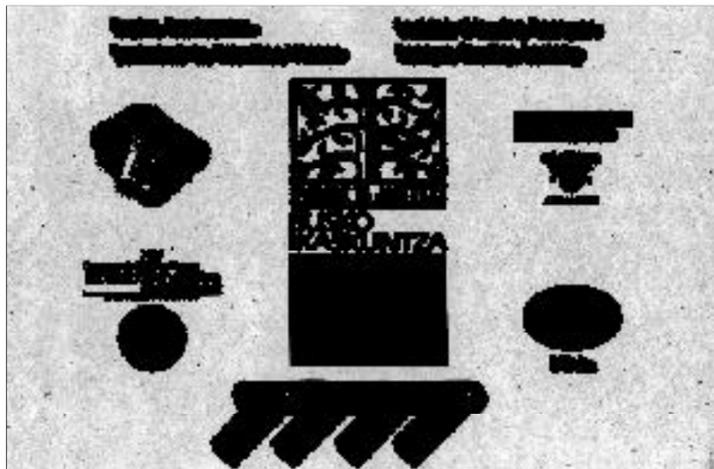
1997an zehar, goiko lau-kian ageri den bezala, Eusko Ikaskuntzak 55 argitalpen plazaratu ditu osotara.

El servidor de EI/SEV ha registrado 51.000 consultas en seis meses

Las páginas web de Eusko Ikaskuntza han sido objeto de atención por parte de usuarios de los cinco continentes, tal y como recoge el balance de funcionamiento del servidor que la Sociedad tiene en la red Internet, balance correspondiente al segundo semestre de 1997. Las consultas han sido dirigidas desde, al menos, cuarenta Estados diferentes, alcanzando en total la cifra de 51.000.

Por su importancia, sobresale el dominio "es", con cerca de un 60% del total de entradas. Le siguen en número Estados Unidos, Uruguay, Holanda, Austria, Francia y Argentina. Senegal es el país que cierra la larga lista de puntos geográficos registrados. Existe, además, una elevada cantidad de consultas procedentes de los dominios "edu" y "com", cuyo origen físico se desconoce.

En cuanto a las materias por las que los usuarios se han mostrado interesados, se sitúa en primer lugar el XIV Congreso de Estudios Vas-



Cabe recordar al respecto que Internet sirvió de canal para la transmisión de las sesiones programadas en cada una de sus tres jornadas y, de hecho, éstas fueron seguidas desde puntos tan dispares como Japón, Eslovenia o Alemania. Igualmente, siguieron las intervenciones por Internet M-Bone desde las universidades de Toronto (Canadá), Oregón y Columbia (EE.UU.), y Jean Monnet de París, así como desde un buen número de instituciones

académicas adscritas a la red española Rediris.

Otro apartado informativo que ha tenido un elevado nivel de consultas es el relativo al Master Interactivo de Derecho Ambiental (MIDA), que está siendo cursado por más de veinte alumnos, algunos desde países como México y Uruguay.

El idioma más utilizado en estos seis meses ha sido el castellano (40%), inglés (30%), euskara (20%) y francés (10%).

ASMOZ TA
JAKITEZ INTERNET
//suse00.su.ehu.es
Telefónica

NOUVEAUX MEMBRES

Eusko Ikaskuntza. BULLETIN D'INSCRIPTION

Adhérer à Eusko Ikaskuntza c'est la possibilité de rencontrer les meilleurs moyens pour travailler pour notre culture. Remplir le coupon joint et l'envoyer dans un des bureaux de la Société. Nous rentrerons rapidement en contact avec vous.

Cotisations: 200 Frs. pour les membres ordinaires. 50 Frs. pour les membres étudiants.

Nom.....Prénom.....
Adresse.....Code Postal.....
Ville.....Téléphone.....

Eusko Ikaskuntza: FACULTE PLURIDISCIPLINAIRE,
29-31, cours du Comte de Cabarrus,
64100 BAIONA.

Les Sections d'EI-SEV:
anthropologie,
arts plastiques,
sciences naturelles, sciences économiques,
cinématographie, droit,
éducation, folklore,
langue/littérature,
moyens de communication,
musique,
préhistoire/archéologie,
sciences médicales, sciences physiques et mathématiques

Conferencias, visitas culturales y cine en las II Jornadas de Arte

Dedicadas a la revisión de la época renacentista, las II Jornadas de Arte Vasco, ofertan un completo programa a todas aquellas personas interesadas en actualizar sus conocimientos sobre este estilo en Euskal Herria, a través de seis ponencias marco, encargadas a destacados profesores universitarios, y un total de 26 comunicaciones, que permitirán a los asistentes conocer los más recientes trabajos de investigación en este ámbito. En el transcurso de las sesiones, que se desarrollarán en horario de mañana y tarde los días 12, 13, 14 y 15 de marzo, se presentará y distribuirá, además, un cuaderno monográfico con todos los contenidos expuestos y una bibliografía actualizada sobre el periodo de estudio.

El plazo de matriculación en las Jornadas, cuya carga lectiva

podrá utilizarse para la obtención de tres créditos acordados por la Comisión de Doctorado del Departamento de Historia del Arte de la Universidad del País Vasco, está abierto hasta el día 28 de febrero.

Esta segunda edición tendrá varios escenarios: el Palacio Miramar de San Sebastián acogerá las ponencias y comunicaciones; la Casa de Cultura Lugaritz, la proyección de películas incluida en el programa y organizada en colaboración con el Patronato Municipal de Cultura de San Sebastián; y la villa de Oñati, la

visita al conjunto renacentista que los participantes efectuarán el día 15 de marzo como cierre de estos encuentros. Los expertos en los que, en esta ocasión, recaen las ponencias son Fernando Marías, José Angel Barrio, Concepción García, Pedro Echeverría, Juan Carrete y Rosa Martín.



Izenemate

orriak Eusko Ikaskuntzako Bulego Nagusietara igorri behar dira ordain agiriaren kopiaekin batera.

Eusko Ikaskuntza amplía el equipo técnico de la Mediateka

La decidida apuesta de Eusko Ikaskuntza por adaptar su funcionamiento a las nuevas coordenadas tecnológicas, ya reflejada en buena parte de su producción durante los últimos años, queda especialmente patente en una de sus líneas de acción más ambiciosas, la que ha permitido la puesta en marcha de la nueva Mediateka de EI/SEV, cuya institución formal tuvo lugar el pasado mes de octubre y cuya presentación oficial se llevó a cabo en el marco del recién celebrado XIV Congreso "La Sociedad de la Información". La Mediateka nace con el decidido ánimo de rentabilizar socialmente su creación, dado que es el conjunto de la población el destinatario de sus servicios, y de llegar a

Mediateka cuenta con un Consejo Rector responsable de sus proyectos y con un equipo técnico dirigido por Arantza Cuesta, al que este año, a través de la beca convocada el pasado mes de noviembre, se incorpora la socia Idoia Soto, para el desarrollo de tareas informáticas.

Graduada en Bakersfield (California), Idoia Soto es licenciada en Ciencias de la Información por la Universidad del País Vasco y, por su formación complementaria, cuenta con una experiencia de tres años como becaria de los Servicios Informáticos adscritos a la biblioteca del Campus de Bizkaia. En este departamento ha desarrollado, entre otras, tareas como la realización de pantallas DOBIS-LIBIS, y traducción de pantallas de ayuda y de búsqueda para el usuario. Idoia Soto, autora de un CD Rom de la Ikastola Lizeo (Beasain), ha trabajado también en la elaboración de páginas Web para Servicios Informáticos Goierri.

Los proyectos que la Sociedad viene desarrollando en los últimos tiempos y han sido asumidos por la Mediateka son diversos. Se incluye entre ellos la digitalización de los 46 tomos comprendidos por la Enciclopedia General Ilustrada del País Vasco "Auñamendi", y la construcción de un archivo fotográfico, que ya cuenta con 11.000 imágenes disponibles para su consulta.

todos los rincones de la geografía conectada a Internet. No en vano, se propone servir de instrumento para la difusión mundial tanto de la actividad de Eusko Ikaskuntza, como de toda aquella información relativa a la realidad de Euskal Herria que, de especial interés para investigadores y estudiosos, la Sociedad pueda tener en su haber. La



Idoia Soto se incorpora al equipo técnico de la Mediateka, a través de la beca convocada el pasado mes de noviembre.

Bi izen berri "Eusko News" prentsa albistegia talderako

Bi kazetari aukeratu ditu Eusko Ikaskuntzak, Akitania-Euskadi-Nafarroa Fondoan laguntzaz, "Eusko News" izenburupean Interneten ipiniko duen prentsa albistegia lanterako. Iratxe Artaraz Miñón eta Hur Gorostiaga ditugu bere egunean Elkarteak plazaratu zituen beken irabazleak, bakoitza geografiameremuetan batetaz arduratuko delarik. Hegoaldeko informazioa bildu eta site-an sartu ahal izateko landuko du Iratxe Artarazek, Hur Gorostiagak Iparraldekoarekin lan berbera burutuko duen bitartean.

Euskaldunon Egunkariaren Baionako bulegoko burua da Gorostiaga, bai eta Ipar Euskal Herriko Prentsa Elkartearen lehendakaria 1995etik, eta Ipar Euskal Herriko Garapen Kontseiluko kidea ere, prentsako ordezkari gisa. Bestalde, Herri Urrats Iparraldeko Ikastolen Festako zuzendaritzako taldekide dugu Informazio Zientzia ikasketak Euskal Herriko Unibertsitatean burutu zituen kazetari hau.

Bere hedabideetako esperientziari dagokionez, aipa daiteke era berean, Baionako Gure Irratiko eta Donibane Garaziko Irullegi Irratiko emankizunetan azken urteotan izan duen eskuhartzea. Horretaz gain, Edertrack telebistarako bikoizketa enpresan lan egin du, 1997an Associated Press eta EFE

informazio agentzietan ordezkariak egin dituelarik.

Hegoaldea

Euskal Herriko Unibertsitatean burutu zituen ere bere Kazetaritzako ikasketak Iratxe Artaraz bazkideak. Arabako Egunkarian idazten du gaur egun eta irratiari, RNE-n, aritua da. Udako Euskal Unibertsitateak Iruñean urtero eskaintzen dituen ikastaroetako prentsa bulegoan lan egin du Gasteizen bizidun gazte honek eta zenbait beka izan ditu azken urteotan: EHU-ko Kazetaritza Saileko Erredakzio Elektronikoa Gelakoa 1996 eta 1997an, eta Salamankan buruturiko Lurraldean garapena eta Ikusentzute Komunikazioari buruzko I. Kongresuko 1996an.

Web orria

Eusko News zerbitzu berriaren web orria lau hizkuntzatan landuko da: euskara, gaztelera, frantsesa eta ingelesa, edonork gustokoen zailtasunak informazioa jasotzeko eta erabiltzeko aukera izan dezan.

Barne egiturako ardatza euskal informazioa izango da, Iparralde, Nafarroa eta Euskal Autonomia Erkidegotik bildutako albisteekin osatuko baita.

Agenda gisa, zenbait atal aurkeztuko dira, kultura, turismo, sukaldaritza, kirol eta beste zenbait gai ere bertan aurkituko direlarik.

Proiektu honetarako aukeraturiko bi kazetariak urtebete batez egingo dute lan, bekaren baldintzen arabera.



Los periodistas

Iratxe Artaraz y Hur Gorostiaga realizarán, desde Hegoalde e Iparralde, respectivamente, la selección y tratamiento de información para la revista de prensa por Internet "Eusko News".

Bekak-1998

"Angel de Apraiz" ikerketa beka.

Eusko Ikaskuntzak Angel de Apraiz bere lehen idazkari nagusiaren omenez sortutakoa, Elkarteak bazkideei zuzendutako beka honen helburua Giza Zientzien alorreko ikerketak bultzatzea da.

Dokumentazioa (lanaren memoria eta kurrikuluma) aurkezteko epea 1998ko otsailaren 28ra arte dago irekita, Eusko Ikaskuntzaren Bulego Nagusietara zuzendu behar delarik (egun horretan bertan postetxean ezarritako eskaerak ez dira onartuko). Proposatutako lana urtebetekoa izan beharko da gehienez. Eusko Ikaskuntzak 750.000 pezetako laguntza luzatuko dio lanaren arduradunari. 1998ko deialdiaren ikergaiak honako hauek izanen dira: Historia, Geografia, Hizkuntza, Literatura, Prehistoria eta Arkeologia.

"Agustin Zumalabe" ikerketa beka.

Iraupenari eta dirulaguntzaren kopuruari dagokionez, "Angel de Apraiz" bekaren baldintza berberak aurkeztu dira, kasu honetan Zuzenbidea, Hezkuntza, Komunikabideak eta Natur Zientziak direlarik 1998ko deialdirako aukeraturiko ikergaiak.

Lanaren memoria eta kurrikuluma Eusko Ikaskuntzaren Bulego Nagusietara (Miramar Jauregia, Miraconcha pasealekua, 48. 20007 Donostia) zuzendu beharko dira otsailaren 28a baino lehen.

Antropologia, erlijioa eta sinboloak aztergai EI-ren eskutik

Iruñeak hartuko ditu Eusko Ikaskuntzako Antropologia-Etnografia Sailak erlijioa eta sinboloen inguruan prestatzen ari den jardunaldiak. Ondoko aditu hauek osatzen dute datorren apirilaren 24 eta 25ean burutzekoak diren saio hauen antolaketa taldea: Roldán Jimeno Aranguren, Jose Setxu Martínez Montoya, Fermín Leizaola eta Kepa Fernández de Larinoa. Bertan esku hartzeko interesaturik dauden pertsonen urtarilaren 31ra arte igor ditzakete beren komunikazioen proposamenak. Izenburua eta gehienez jota 80 hitzetako laburpena dira



epe horren barne aurkeztu behar direnak. Komunikazioa aukeratua izanez gero, haren testu osoa helarazi beharko zaie antolatzaileei martxoaren 31a baino lehen. Beti ere, Eusko Ikaskuntzaren Nafarroako Bulegora (García Castañón, 2-6. ezk. 31002 Iruñea) bidali behar dira. Bereziki ondoko gaiak ukitzen dituzten azterlanak aurkeztera gonbidatzen ditu iker-tzaileak Antropologia-Etnografia Sailak: etnografia eta kultura materiala, antropologia fisikoa eta arkeologia, antropologia soziokulturala, folklorea eta gizarte historia.

Jakitez programaren bitartez buruturiko hainbat ikerlan liburu batean

Oso material baliotsua eragiten ari dira hainbat disziplinatan Eusko Ikaskuntzak zenbait erakundeekin sinaturiko lan-hitzarmenek. *Lankidetzan* izeneko sailean argitaraturiko lanek ongi isladatzen dituzte elkarlanaren emaitza onak eta horien adibide dugu joan den abenduan "La institucionalización jurídica y política de Vasconia" izenburupean plazaraturiko lan-bilduma. Herri Arduralaritzaren Euskal Erakundearen laguntzarekin prestatuturik, Gurutz Jáuregui, Jose Manuel Castells eta Xabier Iriondok EI-ren *Jakitez-Ikerkuntza*



programaren barne buruturiko ikerlanek osatzen dute liburua.

Europako estatuaren egitura juridiko-politikoan eta haien lurralde antolakuntzan Europako Batasunaren gero eta erakunde-sendotze handiagoak aldaketa garrantzitsuak eragiten ari dela kontuan harturik, egoera berri horretatik erator daitezkeen eta Euskal

Herria osatzen duten lurraldeen etorkizuneko erakundetze juridiko eta politikoari legezkiokkeen ondorio batzuk aztertzen saiatzen dira autoreak lan honetan.

Lankidetzan saileko laugarren alea dugu oraingoko hau, aurreko hirurak Elkarteak Oñati, Tolosa eta Zegamarekin dituen hitzarmenen bitartez burutu direlarik.

EI/SEV edita en CD-ROM las actas de todos los Congresos celebrados desde 1918

En la línea de incorporación de nuevos soportes a la actividad editorial y con el objetivo de facilitar la consulta de los investigadores, Eusko Ikaskuntza ha recogido en CD-ROM las actas de todos los congresos de Estudios Vascos celebrados desde su fundación. La edición respeta la presentación de las páginas en su aspecto original, incluidas las imágenes, si bien dispone de un sistema de búsquedas inteligente que permite obtener información relativa a diferentes campos. Las ponencias y comunicaciones del recientemente celebrado XIV Congreso se incorporarán a esta recopilación en una próxima edición.

IVème Prix d'EI-SEV et de la Banque Euskadiko Kutxa

Étant donné qu'il est de plus en plus difficile de choisir la personne la plus qualifiée dans la société scientifique, Eusko Ikaskuntza et la Banque Euskadiko Kutxa ont signé une convention pour attribuer un prix au curriculum le plus remarquable du Pays Basque dans le domaine des Humanités et des Sciences Sociales.

Ce prix a été conçu de façon à ce que ce soit une référence dans le monde scientifique. Comme lors des trois éditions précédentes, les recteurs des cinq universités et ainsi que des spécialistes en évaluation scientifique au prestige reconnu seront les membres du jury.

Cette fois encore le prix sera de l'ordre de trois millions de pesetas (cent vingt

mille francs). Les fondateurs de ce prix veulent promouvoir la valeur d'excellence dans les méthodes et les résultats parmi les chercheurs.

En 1995, le prix avait été décerné au Docteur Julio Caro Baroja, en 1996 au Professeur Alvaro D'Ors, et en 1997 au Père Villasante.

Délai de présentation

Le délai de présentation des candidatures s'achève le 28 février. Ensuite les représentants des Universités (Université Publique de Navarre, Université du Pays Basque, Université de Deusto, Université de Navarre, Université de Pau et des Pays de l'Adour), les représentants du Conseil d'Administration d'Eusko Ikaskuntza et le président de la Société auront la responsabilité de sélectionner le meilleur candidat.

L'oeuvre globale du lauréat devra avoir effectivement contribué au développement scientifique du Pays Basque.

Candidatures

Les propositions seront accompagnées du Curriculum Vitae sur imprimé normalisé à demander aux toutes les Bureaux de la Société.

La documentation devra être adressée au Bureau central d'Eusko Ikaskuntza/Société d'Etudes Basques, Palacio Miramar à Sain-Sébastien (Gipuzkoa).



Beheko iru - dian Aita Villasante joan zen urteko saria jasotzen.



Egutegia Calendario Agenda

Días 28, 29 y 30 de enero, en Bilbao Symposium. Una ciudad musical

Organizado por Eusko Ikaskuntza en virtud del convenio de colaboración firmado en su día entre la Sociedad y el Ayuntamiento de Bilbao, se celebrará en la capital vizcaína el III Symposium "Bilbao: 700 años de memoria", que dará comienzo el 28 de enero a las 17.00 horas con una ponencia inaugural titulada "Ciudad y música", y será clausurado el día 30, a las 20.00 horas, con un concierto a cargo del Trío Collage, que interpretará varias composiciones de Rafael Castro, Juan Cordero y Gabriel Erkoreka.

Las sesiones se desarrollarán en horario de tarde en la Biblioteca Bidebarrieta y las conferencias versarán sobre: el Patronato Municipal de la Música durante el Antiguo Régimen; la influencia de los músicos bilbaínos en los proyectos de la RSBAP: la vida musical entre 1790 y 1880; la fiesta y su música; orígenes y evolución de la Sociedad Coral y la Orquesta Sinfónica de Bilbao; la ópera vasca; la prensa musical; la edición musical; la creación musical contemporánea; la enseñanza musical; historia de la música moderna en el Gran Bilbao; y artes plásticas y música. Habrá un capítulo de comunicaciones libres, que estarán centradas en los siguientes temas: la enseñanza musical privada en el Bilbao dieciochesco; la Sociedad Filarmónica; el fonógrafo en Bilbao; las canciones de E. Chacón; dos instituciones bilbaínas: la ABAO y la Filarmónica; y el jazz al estilo "New Orleans" en la pintura de I. García Erguín.

La inscripción en el simposium deberá efectuarse en las Oficinas de EI/SEV en Bilbao (María Díaz de Haro, 11-1º).

